

Nº 365

Prot. n. 11 *Ry* fls. 114

B. Pt. 13, n. 5-142, VV

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



*Al Hospedaria
18/4/22
Pisa*

Anno: 1922

Data *25* ¹⁹²¹ *de* *dezembro* 1922

7
13

Interessado *Cocciato Giovanni*

Assumpto *pedido restituição de
passagem do porto de Napoli
a Santos*



Leary

Lozias

Ao Dept. Est. do Trab. para que se
digne inj. —
Exmo. Sr. Sr. Secretario da Agricultura,
Commercio e Obras Publicas.

A DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONIZACÃO E IMMIGRAÇÃO

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Sociedade de Trabalho

Sec. da Agricultura
ABR 10 1922
Gabinete do Secretario

ABR 10 1922

28920

Colo

Cocciolo Giovanni, colono da fazenda Santa Amelia, de propriedade do Sr. Luiz Maranhão, em Pirajuby, estação Toledo Riza, tendo vindo de Nápoles, contratado por aquelle senhor para a sua fazenda, com a sua familia, pelo vapor "Atlanta", aqui chegado a 21 de outubro corrente anno, juntando os documentos necessarios, vem requerer a V. Exc. se digne de mandar de- volver-lhe o dinheiro que despendeu com a sua remoção e a de sua familia da referida cidade de Nápoles até o porto de Santos, neste Estado, a que tem direito pelos leis e regulamentos em vigor.

Por ser de inteira justiça,

E. R. M^{ce}



Pirajuby 25 de Dezembro de 1921
Cocciolo Giovanni



ALL' EMIGRANTE PAGATO INDEN ALD

“ COSULICH ”
SOCIETÀ TRIESTINA DI NAVIGAZIONE - TRIESTE
AGENZIA DI NAPOLI

Biglietto d'imbarco TERZA CLASSE N. **109**

col Vapore

ATLANTA

di bandiera italiana che partirà da Napoli il

27 Set. 1921 per

SANTOS

toccando di scalo i porti di

Las Palmas - Rio de Janeiro - Santos

Piroscafo	Stazza lorda del vapore tonn.	Stazza netta del vapore tonn.	Velocità miglia all'ora (alle prove)	Durata del viaggio giorni
Pres. Wilson	12578	6781	16	
Argentina	5387	3281	13 1/2	
Belvedere	7305	4148	12-	
Columbia	5507	3209	12-	
Francesca	5228	3029	12-	
Sofia	5527	3391	12-	
S. Giusto	8606	3391	15-	
Atlanta	8960	4804	12-	

23

NOME E COGNOME

Età

Cuccette

Piazze e razioni

1. <i>Coccio Giovanni</i>	55		1
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7. <i>15 Novembre Casa</i>			
8. <i>Carrosa</i>			
9.			
10. <i>Agenzia Lida</i>			
TOTALE			1

Nolo di passaggio L.it. **1650** per ogni posto commerciale oltre la tassa di sbarco di $\text{₹} 8$.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata secondo le vigenti disposizioni emanate dal Commissariato Generale d'Emigrazione.

NOLO PAGATO { al Rappresentante L.
 { al Vettore L.
Tassa di sbarco L.
Totale L.

“ COSULICH ”,
Società Triestina di Navigazione - Trieste
IL PROCURATORE

Napoli, li

27 Set. 1921



PAGATO INDEN ALB

ALL' EMIGRANTE

*Giuseppe di Paolo
Almida
Macedo
Noquiara*

"COSULICH"

SOCIETÀ TRIESTINA DI NAVIGAZIONE - TRIESTE
AGENZIA DI NAPOLI

Biglietto d'imbarco TERZA CLASSE N. **110**

Piroscalo	Stazza lorda del vapore tonn.	Stazza netta del vapore tonn.	Velocità miglia all'ora (alle prove)	Durata del viaggio giorni
Pres. Wilson	12578	6781	16	
Argentina	5387	3281	13 1/2	
Belvedere	7305	4448	12-	
Columbia	5507	3209	12-	
Francesca	5228	3029	12-	
Sofia	5527	3391	12-	
S. Giusto	8606	3391	15-	
Atlanta	8960	4804	12-	23

col Vapore **ATLANTA**

di bandiera italiana che partirà da Napoli il **27 Set. 1921** per **SANTOS**

toccando di scalo i porti di

Las Palmas - Rio de Janeiro - Santos

NOME E COGNOME		Età	Cucette	Plazze e razioni
1.	<i>Peruzzo Capobianco</i>	43		1
2.	<i>Cozzio Eugenio</i>	16		1
3.	<i>" " " "</i>	10		1
4.	<i>" " " "</i>	9		1/2
5.	<i>Francesco Antonio</i>	5		1/2
6.	<i>Ortenzio</i>	4		1/4
7.	<i>Alvo</i>	1		1/4
8.				
9.				
10.	<i>Barbieri Vincenzo</i>			1/2
TOTALE				7 1/2

Nolo di passaggio L. it. **1650** per ogni posto commerciale oltre la tassa di sbarco di 8.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata secondo le vigenti disposizioni emanate dal Commissariato Generale d'Emigrazione.

NOLO PAGATO { al Rappresentante L.
 { al Vettore L.
Tassa di sbarco L.
Totale L.

"COSULICH",
Società Triestina di Navigazione - Trieste
IL PROCURATORE

Napoli, **27 Set. 1921**



[Handwritten signature]

PAGATO IN DEN...

ALL' EMIGRANTE

" COSULICH "

SOCIETÀ TRIESTINA DI NAVIGAZIONE - TRIESTE
AGENZIA DI NAPOLI

Biglietto d'imbarco TERZA CLASSE N. **1111**
ATLANTA

Piroscalo	Stazza lorda del vapore tonn.	Stazza netta del vapore tonn.	Velocità miglia all'ora (alle prove)	Durata del viaggio giorni
Pres. Wilson	12578	6781	16	
Argentina	5387	3281	13 1/2	
Belvedere	7305	4448	12	
Columbia	5507	3209	12	
Francesca	5228	3029	12	
Sofia	5527	3391	12	
S. Giusto	8606	3391	15	
Atlanta	8960	4804	12	

col Vapore

di bandiera italiana che partirà da Napoli il

27 Set. 1921 per **SANTOS**

toccando di scalo i porti di

Las Palmas - Rio de Janeiro - Santos

NOME E COGNOME		Età	Cucette	Piazze e razioni
1.	<i>Ciccio Eduardo</i>	18		1
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
TOTALE				1

Nolo di passaggio L.it. **1650** per ogni posto commerciale oltre la tassa di sbarco di \$ 8.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata secondo le vigenti disposizioni emanate dal Commissariato Generale d'Emigrazione.

NOLO PAGATO } al Rappresentante L.
 } al Vettore . . . L.
Tassa di sbarco . . . L.
Totale L.

" COSULICH ,,
Società Triestina di Navigazione - Trieste
IL PROCURATORE

Napoli, li

27 Set. 1921



[Handwritten signature]

Juzgado de Paz do districto
e Municipio de Pirajuby

Eu, Leonidio Noqueira, 1.^o-
Juz de Paz deste districto e
Municipio de Pirajuby, deste
Estado, attesto que o Sr. Giovanni
Lacchia, este domiciliado com
sua familia, na favela do
S. Luiz Marangon, neste
Municipio de Pirajuby.

Pirajuby

1.^o Boas de



de Novembro de 1922

Noqueira

Reconheço a firma propria de Leo-
nidio Noqueira e dou fe.

Pirajuby, 1.^o de Abril de 1922.

Em testemunho - § - da verdade

Domíngos Santos Abreu
1.^o Tabelião.





Camara Municipal de Pirajuhy

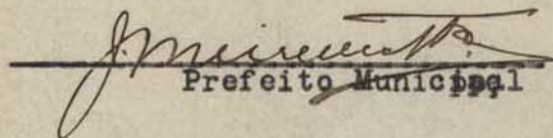
Nº


ATTESTADO

O Dr. João de Souza Meirelles Netto, Prefeito Municipal desta cidade de Pirajuhy, etc.

A T T E S T A, a pedido verbal de pessoa interessada, que o Sr. Luiz Marangon é proprietario de uma fazenda de café, neste munucípio, aqual se acha convenientemente colonizada.

Pirajuhy, 16 de Janeiro de 1922.


Prefeito Municipal

Reconheço verdadeira a firma
supra e dou fe. Pirajuhy, 16 de
Janeiro de 1922. em test. -  -
de verdade.

Henrique Faustino
1º Tabelião.



Atestado

Eu, Luiz Maranhon, abaixo assignado, attesto que o Senhor Cociolo Giovanni e sua familia são colonos em minha fazenda denominada "Santa Amelia", situada neste municipio e comarca de Pirajuby onde chegaram no dia dez de Outubro do corrente anno. Para os devidos fins passo este que firmo, digo fins mandei passar este

Pirajuby, 26 de Dezembro 1921
Luiz Maranhon



Reconheço verdadeira a firma supra de Luiz Maranhon e sou fe. Pirajuby, 26 de Dezembro de 1921. Seu test. - S. - de verdade.

Domíngos Santos Abreu
1.º Tabelião.



Attestado

Attesto que o Sr.
Sr. Giovanni Bacciolo, italiano
em minha fazenda Santa An-
ta, em Pirajuby, perdeu o seu
passaporte em viagem, e que
o mesmo é italiano, natural
de Limbadi, provincia de Couto
e seu conhecido ha muito
tempo.

Pirajuby
Luiz de



Abril de 1922

Reconheço a firma supra
e seu pé.

Pirajuby, 28 de Abril de 1922

Em testemunho - [assinatura] da verdade

Domingos Santos Agren

1.º Tabelião



Al Departament. Estado de
para que se diga en forma.

Direct. Gen. 17-4-922

Benigno Faura
Por Direct. en Termino

N.º 118
N.º.....

Giovanni Cocciolo e sua familia não passaram pela Hospedaria deste Departamento. Contractaram-se, porém, por intermedio desta repartição, com a fazenda do Sr. Luiz Marangon, na estação de Toledo Piza, pela procura n.º 3.743.

Conforme se verifica pelo attestado junto o requerente deixou de juntar os seus passaportes por havel-os perdidos.

Estando os documentos em ordem e a localização de accordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser DEFERIDO, - restituindo-se a importancia de LIRAS 10.725, correspondente a seis e meia passagens, conforme se verifica pelo documento junto.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 9 de Maio de 1922.

Julio Cesar
DIRETOR.

Volto a 9-5-22

Providencie-se.

l. Costa

Secretario

Dist. São Paulo n.º 15 p. 8
a Contadoria
a 12/5/22